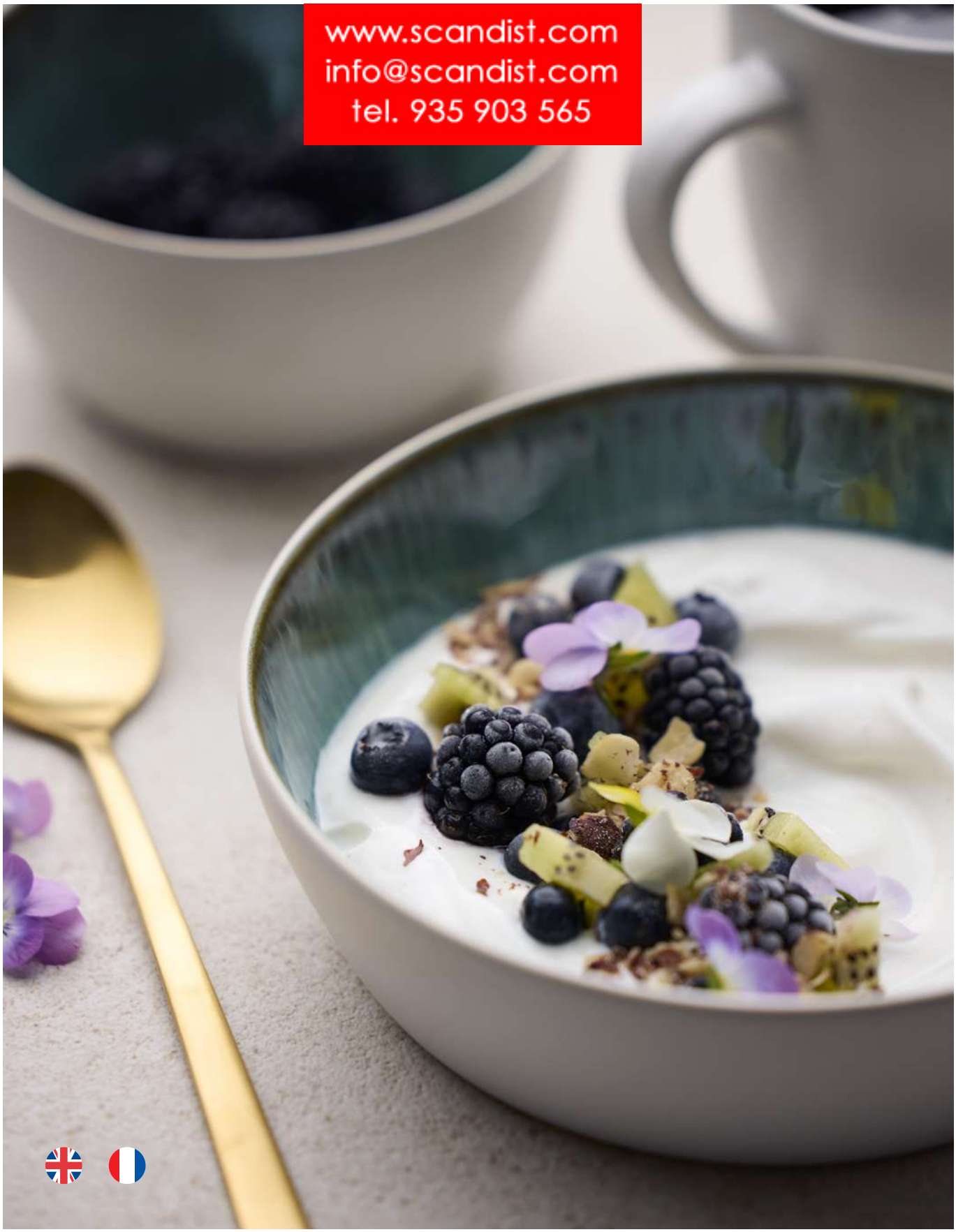
Bitz

# BITZ COLLECTION SS26



# CONTENT



## GASTRO

- CREAM
- GREEN
- DARK BLUE

- GREEN
- DARK BLUE
- AMBER
- BLACK
- CREAM
- GREY
- LIGHT PINK
- LILAC

SET



## KUSINTHA

- GREEN
- BLUE
- AMBER
- SMOKE
- PINK
- CLEAR



## TABLEWARE

OAK ACCESSORIES
CUTLERY
PLACEMATS



## OIL LAMPS

## VASES

## CARE INSTRUCTIONS

## CONTACT




GASTRO
by Bitz



# LIGHT AND BRIGHT

Gastro White is a natural extension of the popular Gastro collection. We have selected the three most popular colours – green, blue and cream – and given six Gastro variants a new look with a matte white glaze on the outside. This gives the collection a lighter and more modern expression that stands out from the existing pieces, while remaining easy to mix and match with the rest of the range.

*Gastro White est une extension naturelle de la populaire collection Gastro. Nous avons sélectionné les trois couleurs les plus populaires – vert, bleu et crème – et avons revisité six variantes de Gastro avec un nouvel aspect grâce à un émail blanc mat à l'extérieur. Cela donne à la collection une expression plus légère et plus moderne, qui se distingue des pièces existantes tout en restant facile à combiner avec le reste de la gamme.*





DARK BLUE

CREAM

GREEN







# CREAM / WHITE

# GASTRO



**37559**

**MUG**
WHITE/CREAM / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**37557**

**PLATE**
WHITE/CREAM / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37558**

**PLATE**
WHITE/CREAM / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37553**

**BOWL**
WHITE/CREAM / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**37556**

**PASTA BOWL**
WHITE/CREAM / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37555**

**SOUP BOWL**
WHITE/CREAM / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.

CREAM / WHITE







# DARK BLUE / WHITE

# GASTRO



**37543**

**MUG**
WHITE/DARK BLUE / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**37541**

**PLATE**
WHITE/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37542**

**PLATE**
WHITE/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37562**

**BOWL**
WHITE/DARK BLUE / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**37540**

**PASTA BOWL**
WHITE/DARK BLUE / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37561**

**SOUP BOWL**
WHITE/DARK BLUE / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.

DARK BLUE / WHITE







# GREEN / WHITE

# GASTRO



**37551**

**MUG**
WHITE/GREEN / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**37549**

**PLATE**
WHITE/GREEN / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37550**

**PLATE**
WHITE/GREEN / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37545**

**BOWL**
WHITE/GREEN / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**37548**

**PASTA BOWL**
WHITE/GREEN / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**37547**

**SOUP BOWL**
WHITE/GREEN / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.





PINK



LIGHT PINK



CREAM



AMBER



AMBER



LILAC



BLUE



DARK BLUE



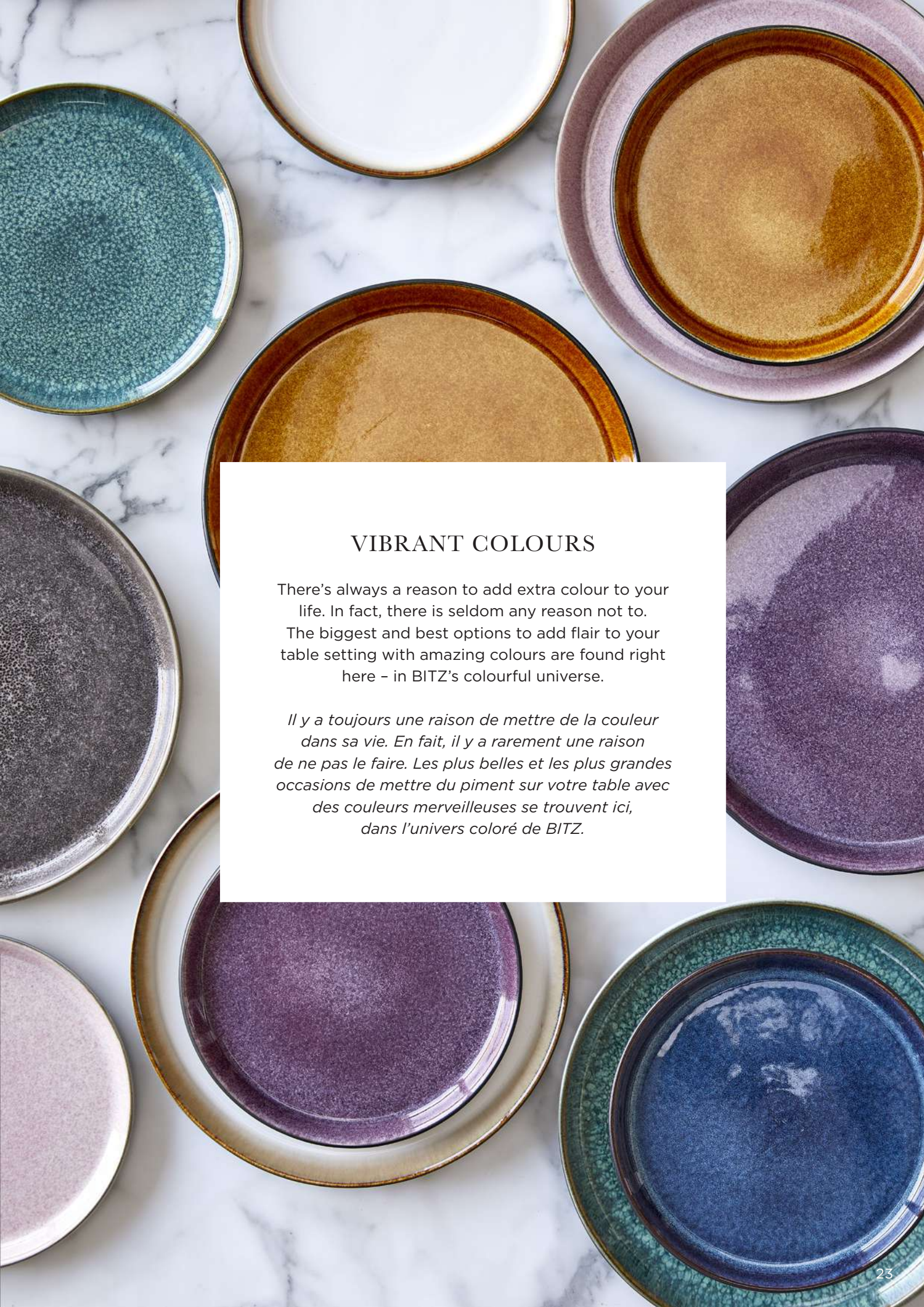
GREY



GREEN



GREEN



# VIBRANT COLOURS

There's always a reason to add extra colour to your life. In fact, there is seldom any reason not to. The biggest and best options to add flair to your table setting with amazing colours are found right here – in BITZ's colourful universe.

*Il y a toujours une raison de mettre de la couleur dans sa vie. En fait, il y a rarement une raison de ne pas le faire. Les plus belles et les plus grandes occasions de mettre du piment sur votre table avec des couleurs merveilleuses se trouvent ici, dans l'univers coloré de BITZ.*



# THE GLAZE AND THE COLOURS

All BITZ stoneware products feature the gorgeous reactive glaze that gives each product its own unique look. The glazes – matte and glossy – react in different ways during the firing process, the shades and patterns vary, and we guarantee that all products are completely unique. The colours of the Kusintha glass range are matched to the glaze colours of the stoneware. Mixing the two materials turns the entire table setting into something special.

*Tous les produits BITZ en grès sont réalisés avec un bel émail réactif qui confère à chaque produit un aspect unique. L'émail - mat ou brillant - réagit différemment au cours du processus de cuisson, les nuances et les motifs varient, et nous garantissons que chaque produit est unique. Les couleurs des produits en verre de la gamme Kusintha sont assorties aux couleurs de l'émail du grès. Le mélange des deux matériaux confère à tous les couverts un caractère particulier.*







# GREEN TONES

Green is good for the eyes. Quite literally – vegetables like cabbage, broccoli, peas and spinach contain vital nutrients for the eyes. And naturally green colours are also visually appealing.

*Le vert est bon pour les yeux. Littéralement : les légumes tels que le chou, le brocoli, les pois et les épinards contiennent des nutriments importants pour les yeux. De plus, les couleurs vertes sont belles à regarder.*

# GASTRO



**29165**

**ESPRESSO WITH SAUCER**
GREEN/BLACK / STONEWARE
7 CL DIA 5,5 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821344**

**CUP AND SAUCER**
BLACK/GREEN / STONEWARE
24 CL DIA 10,3 H 6,3 CM

COLLI: 6
UNIT: PAIR



**11188**

**MUG**
BLACK/GREEN / STONEWARE
19 CL DIA 7,4 H 8 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821179**

**MUG**
BLACK/GREEN / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**11250**

**TEA POT W. TEA STRAINER**
GREEN / STONEWARE
1,2 L H 20 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14110**

**PLATE**
BLACK/GREEN / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

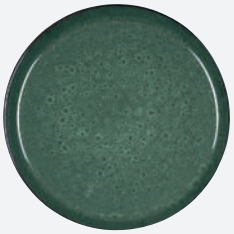
COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821259**

**PLATE**
BLACK/GREEN / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821254**

**PLATE**
BLACK/GREEN / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11194**

**PASTA BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.

# GREEN / BLACK



**29876**

**POKE/RAMEN BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
DIA 18 H 7 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821269**

**SOUP BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821355**

**BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
200 ML DIA 10 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821183**

**BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821371**

**BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821421**

**SALAD BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
DIA 24 H 6,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821382**

**SALAD BOWL**
BLACK/GREEN / STONEWARE
DIA 30 H 10 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**15825**

**SERVING DISH RECTANGULAR**
BLACK/GREEN / STONEWARE
L 38 W 14 H 2 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821188**

**DISH**
BLACK/GREEN / STONEWARE
DIA 40 H 6 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.

# GASTRO



**821299**

**DISH**
BLACK/GREEN / STONEWARE
L 36 W 25 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821286**

**DISH**
BLACK/GREEN / STONEWARE
L 45 W 34 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**29842**

**DISH RECTANGULAR**
BLACK/GREEN / STONEWARE
L 19 W 14 H 5,3 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**29868**

**DISH RECTANGULAR**
BLACK/GREEN / STONEWARE
L 28 W 21 H 8 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**821501**

**SALT & PEPPER**
GREEN / STONEWARE
DIA 5 H 17 CM

COLLI: 3
UNIT: SET

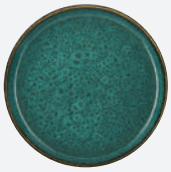


**12506**

**KITCHEN ROLL HOLDER**
GREEN / PINE/STONEWAREE
DIA 13 H 28 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.

# GREEN / GREEN

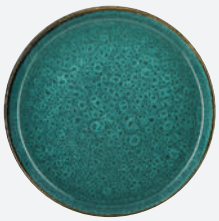


**821257**

**PLATE**
GREEN/GREEN / STONEWARE

DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821252**

**PLATE**
GREEN/GREEN / STONEWARE

DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821262**

**SOUP BOWL**
GREEN/GREEN / STONEWARE

850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.





## AN INVITATION FOR ALL OF THE SENSES

These gorgeously green dishes and plates with the glossy glaze delight the senses of sight and taste and showcase every serving. Play with shades and mix colours – both in the salad and in the table setting.

*Les plats et assiettes de couleur verte, avec leur émail brillant, raviront les sens de la vue et du goût et s'accorderont parfaitement avec tous les plats que vous servirez. Jouez avec les nuances et mélangez les couleurs dans votre salade et dans les couverts de votre table.*


ORGANIC








## BLUE AS THE SKY AND SEA

The colour blue symbolises strength and confidence
and creates a sense of relaxation and calmness.
Perfect for when the family gathers around a beautifully set table.

*La couleur bleue symbolise la force et la confiance et crée un sentiment de détente et de calme. Elle est parfaite lorsque la famille se réunit autour d'une table magnifiquement dressée.*

# GASTRO



**29164**

**ESPRESSO WITH SAUCER**
DARK BLUE/BLACK / STONEWARE
7 CL DIA 5,5 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821343**

**CUP AND SAUCER**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
24 CL DIA 10,3 H 6,3 CM

COLLI: 6
UNIT: PAIR



**11187**

**MUG**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
19 CL DIA 7,4 H 8 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821181**

**MUG**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**11258**

**MILK JUG**
DARK BLUE/BLACK / STONEWARE
0,2 L DIA 7 H 12 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11249**

**TEA POT W. TEA STRAINER**
DARK BLUE / STONEWARE
1,2 L H 20 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14109**

**PLATE**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821258**

**PLATE**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821253**

**PLATE**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11193**

**PASTA BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**29873**

**POKE/RAMEN BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 18 H 7 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821263**

**SOUP BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821354**

**BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
200 ML DIA 10 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821185**

**BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821370**

**BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821420**

**SALAD BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 24 H 6,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821381**

**SALAD BOWL**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 30 H 10 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**15826**

**SERVING DISH RECTANGULAR**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
L 38 W 14 H 2 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.

# GASTRO



**29863**

**DISH RECTANGULAR**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
L 28 W 21 H 8 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**821187**

**DISH**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
DIA 40 H 6 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**821298**

**DISH**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
L 36 W 25 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821285**

**DISH**
BLACK/DARK BLUE / STONEWARE
L 45 W 34 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**25634**

**CAKE STAND**
DARK BLUE / STONEWARE
DIA 30 H 5,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821503**

**SALT & PEPPER**
DARK BLUE / STONEWARE
DIA 5 H 17 CM

COLLI: 3
UNIT: SET







## STEPPING UP THE DELICIOUSNESS

The footed cake stand presents layer cakes, cupcakes and sandwiches attractively, and its classy, glossy glazing takes it all to a higher level. Use the cake stand to serve your favourite baked treats and mix and match with the other fabulous colours in the stoneware collection.

*Le plat à gâteaux sur pied présente magnifiquement les gâteaux, les cupcakes et les sandwiches et les met en valeur grâce à son magnifique émail brillant. Servez vos pâtisseries préférées sur le plat et combinez votre service de table avec les autres couleurs surprenantes de la gamme en grès.*





## LIKE GOLDEN AMBER

The amber-coloured shades in the glaze and glass span from light golden to deeper brown in a gorgeous interaction that reflects nature, autumn forest and the light of the sun.

*Les teintes ambrées de l'émail et du verre vont du doré clair au brun plus foncé dans un jeu magnifique qui reflète la nature, la forêt d'automne et la lumière du soleil.*

# GASTRO



**29166**

**ESPRESSO WITH SAUCER**
AMBER/BLACK / STONEWARE
7 CL DIA 5,5 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821341**

**CUP AND SAUCER**
BLACK/AMBER / STONEWARE
24 CL DIA 10,3 H 6,3 CM

COLLI: 6
UNIT: PAIR



**11348**

**MUG**
BLACK/AMBER / STONEWARE
19 CL DIA 7,4 H 8 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821390**

**MUG**
BLACK/AMBER / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**11261**

**MILK JUG**
AMBER/BLACK / STONEWARE
0,2 L DIA 7 H 12 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11251**

**TEA POT W. TEA STRAINER**
AMBER / STONEWARE
1,2 L H 20 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14104**

**PLATE**
BLACK/AMBER / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821405**

**PLATE**
BLACK/AMBER / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821400**

**PLATE**
BLACK/AMBER / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11195**

**PASTA BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**29877**

**POKE/RAMEN BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
DIA 18 H 7 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821410**

**SOUP BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821323**

**MINI BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
100 ML DIA 7,5 H 3 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821350**

**BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
200 ML DIA 10 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821362**

**BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821366**

**BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821422**

**SALAD BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
DIA 24 H 6,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821378**

**SALAD BOWL**
BLACK/AMBER / STONEWARE
DIA 30 H 10 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.

# GASTRO



**821287**

**DISH**
BLACK/AMBER / STONEWARE
L 45 W 34 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**821384**

**DISH**
BLACK/AMBER / STONEWARE
DIA 40 H 6 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**821504**

**SALT & PEPPER**
AMBER / STONEWARE
DIA 5 H 17 CM

COLLI: 3
UNIT: SET







## HAPPY SALAD, HAPPY MIND

You'll never tire of looking at the stunning combinations of matte and glossy colour surfaces. Mixing and matching colours and sizes throughout the BITZ collection is a perfect way to create your own personal style.

*Vous ne vous lasserez jamais de regarder les magnifiques combinaisons de couleurs des surfaces mates et brillantes. Il est facile de mélanger et d'assortir les couleurs et les tailles de toute la collection BITZ pour créer votre propre look.*

# GASTRO



**821500**

**SALT & PEPPER**
MATTE BLACK / STONEWARE

DIA 5 H 17 CM

COLLI: 3
UNIT: SET



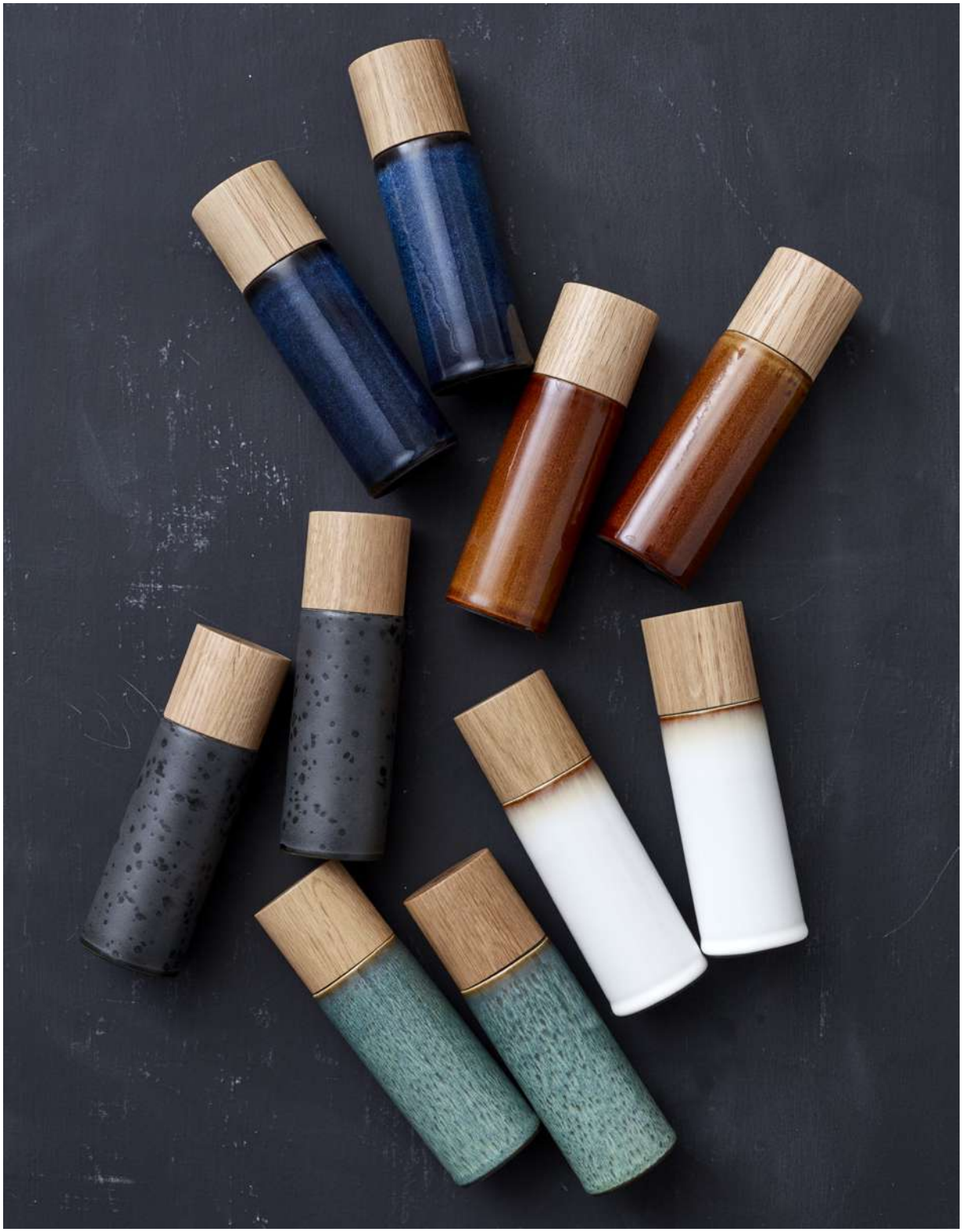
**15839**

**OIL SPRAY**
BLACK / STONEWARE

10 CL DIA 4 H 18 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.









## LIGHT AND BRIGHT

Cream is an amazing colour – it is equally beautiful in a simple monochrome universe or in combination with the other colourful products. The possibilities are endless.

*La couleur crème est une couleur fantastique - elle est aussi belle dans un univers uni et simple que dans une combinaison avec d'autres produits colorés. Les possibilités sont infinies.*

# GASTRO



**29167**

**ESPRESSO WITH SAUCER**
CREAM / STONEWARE
7 CL DIA 5,5 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**12392**

**MUG**
CREAM/CREAM / STONEWARE
19 CL DIA 7,4 H 8 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11281**

**MUG**
CREAM/CREAM / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**14111**

**PLATE**
CREAM/CREAM / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11280**

**PLATE**
CREAM/CREAM / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11279**

**PLATE**
CREAM/CREAM / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**12417**

**SOUP BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**29878**

**POKE/RAMEN BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
DIA 18 H 7 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11285**

**PASTA BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.

# CREAM / CREAM



**11282**

**BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
200 ML DIA 10 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11283**

**BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**11284**

**BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**11286**

**SALAD BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
DIA 24 H 6,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**11287**

**SALAD BOWL**
CREAM/CREAM / STONEWARE
DIA 30 H 10 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**11288**

**DISH**
CREAM/CREAM / STONEWARE
DIA 40 H 6 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**29869**

**DISH RECTANGULAR**
CREAM/CREAM / STONEWARE
L 28 W 21 H 8 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**25642**

**CAKE STAND**
CREAM / STONEWARE
DIA 30 H 5,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821502**

**SALT & PEPPER**
CREAM / STONEWARE
DIA 5 H 17 CM

COLLI: 3
UNIT: SET





## DINNER IS SERVED

Serve a delicious pasta or a lovely salad on BITZ's beautiful tableware and delight yourself and those you dine with. The BITZ collection offers myriad options to mix and match colours and materials to create a completely personalised look.

*Servez de délicieuses pâtes ou une savoureuse salade dans la belle vaisselle BITZ et faites-vous plaisir, ainsi qu'à vos convives. Il existe de nombreuses possibilités de mélanger les couleurs et les matériaux de l'ensemble de la collection BITZ pour créer votre propre look.*

# GASTRO



**11189**

**MUG**
GREY/CREAM / STONEWARE
19 CL DIA 7,4 H 8 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821394**

**MUG**
GREY/CREAM / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**14103**

**PLATE**
GREY/CREAM / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821408**

**PLATE**
GREY/CREAM / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821403**

**PLATE**
GREY/CREAM / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821413**

**SOUP BOWL**
GREY/CREAM / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11199**

**PASTA BOWL**
GREY/CREAM / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821395**

**BOWL**
GREY/CREAM / STONEWARE
200 ML DIA 10 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821396**

**BOWL**
GREY/CREAM / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821397**

**BOWL**
GREY/CREAM / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821423**

**SALAD BOWL**
GREY/CREAM / STONEWARE
DIA 24 H 6,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.

# GREY





# GASTRO



**821118**

**MUG**
GREY/GREY / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**14108**

**PLATE**
GREY/GREY / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821255**

**PLATE**
GREY/GREY / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821250**

**PLATE**
GREY/GREY / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821260**

**SOUP BOWL**
GREY/GREY / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11197**

**PASTA BOWL**
BLACK/GREY / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821122**

**BOWL**
GREY/GREY / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821377**

**BOWL**
GREY/GREY / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.

GREY / GREY












# PRETTY IN PINK

Set a stunning tone-on-tone table by mixing stoneware, glass and textiles of the same colour.

*Dressez une belle table ton sur ton en mélangeant grès, verre et textiles de la même couleur.*

# GASTRO



**821342**

**CUP AND SAUCER**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
24 CL DIA 10,3 H 6,3 CM

COLLI: 6
UNIT: PAIR



**821392**

**MUG**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**14106**

**PLATE**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821407**

**PLATE**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821402**

**PLATE**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821412**

**SOUP BOWL**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11200**

**PASTA BOWL**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821364**

**BOWL**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821368**

**BOWL**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821425**

**SALAD BOWL**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE

DIA 24 H 6,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821380**

**SALAD BOWL**
GREY/LIGHT PINK / STONEWARE

DIA 30 H 10 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**25639**

**CAKE STAND**
LIGHT PINK / STONEWARE

DIA 30 H 5,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.





## PERFECT PALETTES

Some hues just go together perfectly and they make each other look even better when paired. Invite your favourites to meet over dinner and see what happens.

*Certaines teintes s'accordent parfaitement entre elles et se complètent encore mieux lorsqu'elles se côtoient. Invitez vos favoris, faites-les se rencontrer autour d'un dîner et découvrez ce qui se passe.*





# LILAC

# GASTRO



**821391**

**MUG**
BLACK/LILAC / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**14105**

**PLATE**
BLACK/LILAC / STONEWARE
DIA 17 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821406**

**PLATE**
BLACK/LILAC / STONEWARE
DIA 21 H 2 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821401**

**PLATE**
BLACK/LILAC / STONEWARE
DIA 27 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821411**

**SOUP BOWL**
BLACK/LILAC / STONEWARE
850 ML DIA 18 H 5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**11196**

**PASTA BOWL**
BLACK/LILAC / STONEWARE
1000 ML DIA 20 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**821363**

**BOWL**
BLACK/LILAC / STONEWARE
400 ML DIA 12 H 6 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**821367**

**BOWL**
BLACK/LILAC / STONEWARE
600 ML DIA 14 H 7 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.

LILAC / BLACK







## GLOSSY AND COLOURFUL

Classic combinations of matte and glossy glaze. Or double up on the glossy glaze so it's light on the inside and darker on the outside. Choosing can be difficult, but we've made the choice easier for you by mixing them into sets with different colours and glazes.

*Combinaisons classiques d'émail mat et brillant. Vous pouvez aussi doubler l'émail brillant avec un intérieur clair et un extérieur plus foncé. Il peut être difficile de choisir, mais nous avons rendu le choix plus facile et les avons mélangés dans des ensembles de couleurs et d'émail différents.*

# GASTRO



**821244**

**ESPRESSO CUP**
BLACK ASS. / STONEWARE
9 CL DIA 5,5 H 6,5 CM / 6 PCS

COLLI: 8
UNIT: SET



**821340**

**CUP AND SAUCER**
BLACK ASS. / STONEWARE
24 CL DIA 10,3 H 6,3 CM / 0,24 CL L 10,1 W 12,8 H 6,3 CM / H 2,3 CM / 4 PCS

COLLI: 4
UNIT: SET



**821232**

**MUG**
BLACK/DARK / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 6
UNIT: SET



**821236**

**MUG**
BLACK/LIGHT / STONEWARE
30 CL DIA 8,5 H 10 CM

COLLI: 6
UNIT: SET



**11950**

**MINI BOWL SET**
BLACK ASS. / STONEWARE
DIA 7,5 H 3 CM

COLLI: 4
UNIT: SET



**12586**

**BOWL SET**
BLACK ASS. / STONEWARE
2 DL DIA 10 CM / 4 PCS

COLLI: 4
UNIT: SET






KUSINTHA
by Bitz



# A STUNNING LOOK

View the Kusintha collection's stylish products in coloured glass and feast your eyes on the gorgeous patterns and elegant shapes. Most Kusintha products come in the colours green, amber, pink, blue and in a clear version, and when you buy from the collection, you are helping to support vulnerable children in the world's poorest areas.

*Découvrez les produits raffinés de la collection Kusintha en verre coloré et admirez la beauté des motifs et l'élégance des formes. La plupart des produits Kusintha sont disponibles en vert, ambre, rose, bleu et en version transparente. En achetant des produits de la collection, vous aidez à soutenir les enfants en situation précaire dans les régions les plus pauvres du monde.*



# CREATE CHANGE

# SUPPORT KUSINTHA

Kusintha is an ongoing support project that was started in 2018 by Christian Bitz and his girlfriend Lisette Rützou. The project focuses on creating change in the poorest parts of the world through initiatives such as securing crops, providing clean drinking water, and ensuring children are able to go to school. Part of the proceeds from every sale in the BITZ Kusintha collection is donated to life-changing projects in Africa.

Good Hope Village helps orphans. The organisation was founded in 1989 and started out with 12 children in Nairobi, Kenya. Since then, Good Hope has grown and expanded to encompass housing, school buildings and a multi-purpose hall in Good Hope Village, which is in a rural area not far from Nairobi. Today, some 140 children and young people live in the village or have moved out to pursue secondary education. Over the course of its history, Good Hope has helped more than 1,000 children move on in life.

The Kusintha donations have allowed Good Hope to buy a school bus, while the project's ongoing goal is to donate money through the sale of Kusintha products.

*Kusintha est un projet de soutien permanent lancé en 2018 par Christian Bitz et sa compagne Lisette Rützou. Le projet vise à changer les choses dans les régions les plus pauvres du monde, notamment en garantissant la production de cultures, l'approvisionnement en eau potable, et en donnant aux enfants la possibilité d'aller à l'école. Lors de la vente d'un article de la collection BITZ Kusintha, une partie du montant est reversée à des projets qui changent des vies en Afrique.*

*Good Hope Village aide les orphelins. L'organisation a été fondée en 1989 et a débuté avec 12 enfants dans la ville de Nairobi au Kenya. Au fil des années, le village de Good Hope s'est étoffé et s'est développé avec la construction de logements, d'une école et d'une salle polyvalente, dans une zone rurale aux abords de Nairobi. Aujourd'hui, 140 enfants et jeunes vivent dans le village ou en sont partis pour accéder au lycée. Au fil des années, Good Hope a aidé plus de 1000 enfants.*

*Les dons de Kusintha ont notamment permis à Good Hope d'acheter un bus scolaire. L'objectif du projet est de continuer à faire des dons grâce à l'argent récolté de la vente des produits Kusintha.*





GOOD HOPE
village











## GREEN, GREEN GLASS

You can hardly find a more delightful combination than green herbs and glassware in the charming, almost vintage green hue.

*Il est difficile de trouver une combinaison plus harmonieuse que des herbes vertes et des produits en verre dans une nuance de vert au charme presque désuet.*

# KUSINTHA



**24241**

**WATER GLASS**
GREEN / GLASS
28 CL DIA 7 H 10,5 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**14923**

**GLASS PLATE**
GREEN / GLASS
DIA 18 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**25979**

**GLASS PLATE**
GREEN / GLASS
DIA 25 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**23095**

**WATER BOTTLE**
GREEN / GLASS
1,2 L DIA 8 H 34 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14939**

**JUG**
GREEN / GLASS
1,2 L DIA 9,6 H 25,5 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**14927**

**BOWL**
GREEN / GLASS
4 DL DIA 12 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14931**

**BOWL**
GREEN / GLASS
DIA 20 H 10,5 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**30680**

**SERVING DISH ROUND**
GREEN / SODA-LIME GLASS
DIA 30 H 3 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**30684**

**SERVING DISH RECTANGULAR**
GREEN / SODA-LIME GLASS
L 38 W 14 H 3 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.







## BLUE FROM THE INSIDE OUT

Set the table with shades of blue and enjoy a thoroughly summery touch of sky and sea.

*Dressez la table avec des nuances de bleu et profitez d'une touche estivale de ciel et de mer.*

# KUSINTHA



**24245**

**WATER GLASS**
BLUE / GLASS
28 CL DIA 7 H 10,5 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**14926**

**GLASS PLATE**
BLUE / GLASS
DIA 18 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**25980**

**GLASS PLATE**
BLUE / GLASS
DIA 25 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**23098**

**WATER BOTTLE**
BLUE / GLASS
1,2 L DIA 8 H 34 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14942**

**JUG**
BLUE / GLASS
1,2 L DIA 9,6 H 25,5 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**14930**

**BOWL**
BLUE / GLASS
4 DL DIA 12 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14938**

**SALAD BOWL**
BLUE / GLASS
1,5 L DIA 24 H 9 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**30679**

**SERVING DISH ROUND**
BLUE / SODA-LIME GLASS
DIA 30 H 3 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**30683**

**SERVING DISH RECTANGULAR**
BLUE / SODA-LIME GLASS
L 38 W 14 H 3 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.







## WITH A SIDE OF NOSTALGIA

We love the warm hues of the beautiful amber, and the new glass products spread even more golden glow.

*Nous aimons les nuances chaudes de l'ambre, et les nouveaux produits en verre diffusent encore plus de lueur dorée.*

# KUSINTHA



**24243**

**WATER GLASS**
AMBER / GLASS
28 CL DIA 7 H 10,5 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**14924**

**GLASS PLATE**
AMBER / GLASS
DIA 18 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**25978**

**GLASS PLATE**
AMBER / GLASS
DIA 25 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**23092**

**WATER BOTTLE**
AMBER / GLASS
0,75 L DIA 8 H 30 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**23096**

**WATER BOTTLE**
AMBER / GLASS
1,2 L DIA 8 H 34 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14940**

**JUG**
AMBER / GLASS
1,2 L DIA 9,6 H 25,5 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**14928**

**BOWL**
AMBER / GLASS
4 DL DIA 12 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**30682**

**SERVING DISH ROUND**
AMBER / SODA-LIME GLASS
DIA 30 H 3 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**30686**

**SERVING DISH RECTANGULAR**
AMBER / SODA-LIME GLASS
L 38 W 14 H 3 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.







## BEAUTIFUL GLASSES

The beautiful water glasses in coloured glass feature the same fluted look as the Kusintha series jugs and water bottles.
The glasses are available in green, amber, pink, blue and a clear version.

*Les magnifiques verres à eau en verre coloré ont le même aspect fin et cannelé que la gamme de carafes et de bouteilles à eau Kusintha. Les verres sont disponibles en vert, ambre, rose, bleu et en version transparente.*

# KUSINTHA



**24246**

**WATER GLASS**
CLEAR / GLASS

28 CL DIA 7 H 10,5 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**14943**

**JUG**
CLEAR / GLASS

1,2 L DIA 9,6 H 25,5 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.

CLEAR



# KUSINTHA



**24244**

**WATER GLASS**
PINK / GLASS
28 CL DIA 7 H 10,5 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**14925**

**GLASS PLATE**
PINK / GLASS
DIA 18 H 2,5 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**25981**

**GLASS PLATE**
PINK / GLASS
DIA 25 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**23097**

**WATER BOTTLE**
LIGHT PINK / GLASS
1,2 L DIA 8 H 34 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



**14941**

**JUG**
PINK / GLASS
1,2 L DIA 9,6 H 25,5 CM

COLLI: 2
UNIT: PCS.



**14929**

**BOWL**
PINK / GLASS
4 DL DIA 12 H 6 CM

COLLI: 6
UNIT: PCS.



# ACCESSORIES



# NATURAL ELEGANCE

Opt for the Nordic nature look and mix ravishing, rustic oak with the other beautiful materials in the BITZ range. The salad servers come in two sizes, and the stylish wooden lids fit all stoneware bowls of the same diameter.

*Optez pour le look nature nordique et combinez le beau chêne rustique avec les autres beaux matériaux de la gamme BITZ. Les couverts à salade sont disponibles en deux tailles et les magnifiques couvercles en bois s'adaptent à tous les bols en grès de même diamètre.*



**224417**

**SALAD CUTLERY**
OAK / OAK

DIA 5,7 L 24 CM

COLLI: 4
UNIT: SET





## RIGHT BY THE HAND

What would a meal be without cutlery? Cutlery elevates the dining experience and brings the entire table presentation together. That's why cutlery is so important, both for making the dinner table beautiful and for enjoying the meal itself.

*Que serait un repas sans couverts ? Les couverts améliorent tout le plaisir de la table et permettent à l'ensemble de fonctionner. C'est pourquoi les couverts sont si importants, tant pour la beauté de la table que pour le plaisir du repas.*

# TABLEWARE







**130122**

**CUTLERY**
STEEL

L 23,7 / L 21 / L 20,8 / 16 PARTS

COLLI: 2
UNIT: SET



# IT'S HEALTHY TO EAT TOGETHER

When we eat meals together with others, we think more about how much and what we are eating – quite simply, we eat in a more health-conscious way. Sharing a meal also strengthens relationships and a sense of family togetherness. The food is, of course, the focus, but the togetherness and atmosphere are of enormous importance. Telling one another about your day and taking the time to have meaningful conversations helps to make mealtimes incredibly valuable for the family and the family's overall development.

*Lorsque nous mangeons en compagnie d'autres personnes, nous pensons davantage à la quantité que nous mangeons et à ce que nous mangeons. Nous mangeons tout simplement plus sainement. Les repas pris en commun renforcent également les relations et le contact avec la famille. Les aliments sont bien entendu au centre des préoccupations, mais la convivialité et l'ambiance ont également une place prépondérante. Lorsque nous faisons le point sur ce qui s'est passé au cours de la journée, et que nous prenons le temps d'avoir de bonnes conversations, nous donnons au repas de l'importance pour la famille et son développement en tant qu'entité.*





The BITZ collection consists of cutlery, dinnerware, bowls, glasses, vases, textiles and much, much more. Different materials contribute structures and colours that create contrasts in the table setting and help make the meal an experience. An experience where time spent around the table is enjoyable, and our tummies have enough time to register a pleasant feeling of fullness. This is one of the keys to a healthier life, as Christian Bitz explains:

"When we eat, we need to tantalise more than just our taste buds. This can make mealtimes a better experience, so you'll want to spend longer savouring the food. This makes it easier to control portion sizes, because it takes the body 20 minutes from the first bite of food until the brain registers the feeling of fullness – and, during that time, you can easily end up eating too much. You don't have to be ascetic, as long as you eat a good variety of smaller portions. For many people, something as simple as just eating a little less can have a huge effect on their figure, shape and future."

*La collection BITZ se compose de couverts, vaisselle, bols, verres, vases, textiles et bien plus encore. Différents matériaux apportent des textures et des couleurs qui créent une table contrastée et participent à faire du repas une expérience. Une expérience où l'on prend le temps d'apprécier le moment et où on laisse le sentiment de satiété s'installer lentement. C'est précisément l'une des clés vers une vie plus saine, explique Christian Bitz :*

*« Lorsque nous mangeons, nous devons stimuler bien plus que nos papilles gustatives. Le repas devient alors un moment agréable qui vous donne envie de passer plus de temps à savourer les aliments. Cela permet de contrôler plus facilement les portions ingérées, car il faut 20 minutes au corps à partir de la première bouchée jusqu'à ce que les signaux de satiété atteignent le cerveau – or, au cours de ces 20 minutes, vous pouvez facilement ingérer une quantité trop importante de nourriture. Vous n'avez pas besoin de mener une vie ascétique, il suffit simplement de manger varié et en plus petites quantités. Pour beaucoup de gens, manger un peu moins peut avoir un impact important sur leur silhouette, leur forme physique et leur avenir ».*





## SET A COLOURFUL TABLE

The table setting is absolutely central to the meal. Stimulate the senses with contrasts, to the delight of yourself and those you eat with. The extensive and diverse BITZ range includes plates, bowls, dishes, mills, cups, glasses and much more to excite the eye and stimulate the sense of taste during dinner. Adding some decorations like candles in candlesticks and flowers in vases also appeals to all senses and lifts the experience. And you could sip some after-dinner coffee from colourful mugs. We're continually adding stylish new items to the collection, so there's even more reason to mix and match colours, sizes, textures and materials.

## *DRESSEZ UNE TABLE COLORÉE*

*Le couvert est la pièce maîtresse du repas. Stimulez vos sens en dressant une table colorée pour votre plus grand plaisir et celui de vos convives. Dans la gamme étendue et variée de BITZ, vous trouverez des assiettes, des bols, des plats, des moulins, des tasses, des verres et bien d'autres choses encore pour stimuler les yeux et les papilles pendant le dîner. Décorer avec des bougies dans des chandeliers et des fleurs dans des vases, c'est aussi faire appel à tous les sens et enrichir l'expérience. Le café peut ensuite être servi dans des tasses colorées. Nous ajoutons constamment de nouvelles pièces à la collection, ce qui facilite les mélanges et l'assortiment de couleurs, de tailles, de textures et de matériaux.*





# PLACEMATS



# BEAUTIFUL FROM ALL SIDES

Placemats help unite the table setting and minimise spillage and stains on the table or tablecloth. But in addition to doing their practical job, they also need to look good. These ones do, no matter which side you use.

*Les sets de table permettent d'harmoniser le décor de la table et de minimiser les éclaboussures et les taches sur la table ou la nappe. Mais en plus d'être pratiques, ils doivent aussi être esthétiques. C'est le cas de ceux-ci, quelle que soit la façon dont vous les tournez.*

# TABLEWARE





**15155**

**PLACEMAT**
BROWN/BLACK / PVC
L 46 W 33 CM / 4 PCS

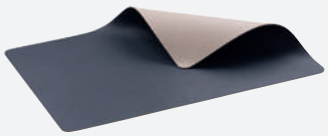
COLLI: 6
UNIT: PKG



**15156**

**PLACEMAT**
BLACK/GREY / PVC
L 46 W 33 CM / 4 PCS

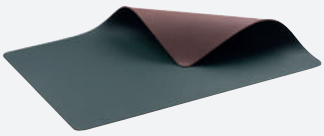
COLLI: 6
UNIT: PKG



**15157**

**PLACEMAT**
ROYAL BLUE/SAND / PVC
L 46 W 33 CM / 4 PCS

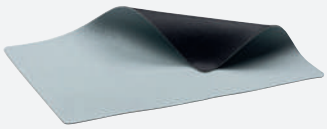
COLLI: 6
UNIT: PKG



**15158**

**PLACEMAT**
PINE GREEN/DARK BROWN / PVC
L 46 W 33 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**15159**

**PLACEMAT**
BLACK/LIGHT BLUE / PVC
L 46 W 33 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**24285**

**PLACEMAT**
BLACK/CREAM / PVC
L 46 W 33 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG



**24287**

**PLACEMAT**
WOOD/TITANIUM / PVC
L 46 W 33 CM / 4 PCS

COLLI: 6
UNIT: PKG





## BURNING LOVE

Who could not love these cosy oil lamps that go so well with... well, everything? Place them on your dining table, windowsill or cosy nook, light a small candle and enjoy.

*Qui ne pourrait pas aimer ces lampes à huile douillettes qui se marient si bien avec... eh bien, tout ? Placez-les sur votre table à manger, sur le rebord de votre fenêtre ou dans votre coin douillet, allumez une petite bougie et profitez-en.*

# OIL LAMPS



**32660**

**OIL LAMP**
GREEN / 18/8 STEEL/GLASS
DIA 8,5 H 14 CM

COLLI: 8
UNIT: PCS.



**32654**

**OIL LAMP**
BLUE / 18/8 STEEL/GLASS
DIA 8,5 H 14 CM

COLLI: 8
UNIT: PCS.



**32673**

**OIL LAMP**
GREEN / 18/8 STEEL/GLASS
DIA 15 H 26 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**32675**

**OIL LAMP**
BLACK / 18/8 STEEL/GLASS
DIA 15 H 26 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.



**32674**

**OIL LAMP**
CREAM / 18/8 STEEL/GLASS
DIA 15 H 26 CM

COLLI: 4
UNIT: PCS.







## WONDERFUL VASES

For simple flowers from the garden, wild field flowers – or a bouquet of decorative vegetables. The beautiful colours of the glaze draw your gaze and underline the classic shape of the BITZ vase.

*Pour des fleurs coupées du jardin, des fleurs des champs ou un bouquet de végétaux décoratifs. Les belles couleurs de l'émail attirent le regard et soulignent la forme classique du vase BITZ.*

# VASES



**872911**

**VASE**
GREEN / STONEWARE

DIA 13 H 20 CM

COLLI: 3
UNIT: PCS.



**872910**

**VASE**
DARK BLUE / STONEWARE

DIA 13 H 20 CM

COLLI: 3
UNIT: PCS.





Welcome to www.bitz.design – a world of exciting possibilities.
Journey into BITZ's universe, be inspired, see the latest images, find sales texts, POS solutions, videos, B2B shop, catalogues and much more.

*Bienvenue sur www.bitz.design, un monde de possibilités passionnantes. Faites un voyage dans l'univers BITZ, laissez-vous inspirer, consultez les dernières images, découvrez des textes de vente, des solutions de points de vente, des vidéos, une boutique B2B, des catalogues et bien plus encore.*



# CARE INSTRUCTIONS

## STONEWARE

### GASTRO

The combination of the matte exterior and the glossy, coloured glaze on the inside makes each piece of Gastro stoneware unique, and there are no two with exactly the same appearance. Because of the reactive glaze, all BITZ stoneware has different scratches, marks and patterns in the glaze. The same goes for the glossy, stained glaze on the inside. This is precisely what gives the collection a vibrant and special look when you pair different pieces together with each their own unique looks. The stoneware is dishwasher, microwave and oven-safe up to 220 degrees.

### BASIC

This stoneware is made with a beautiful, reactive glaze that gives the products extra glow and makes each piece unique. There will be visible scratches and irregularities – and they are not flaws. The stoneware is dishwasher, microwave and oven-safe up to 220 degrees.




## GLASS

### KUSINTHA

The Kusintha range is made of traditional glass and coloured recycled glass. The Kusintha glass range is not intended for professional use in canteens or catering, but can handle being washed about 200 times in a household dishwasher on the delicate program. The glass range is not oven or microwave-safe.

### BASIC

BITZ glass products are made of European glass, which is characterised by its high quality. When washing in a dishwasher, choose a low-alkaline dish detergent and select a fast program at low temperature. Salt should be added to the dishwasher, and for washing lead-free crystal, it is a good idea to add half a decilitre of wine vinegar at a low temperature. The range's glass is dyed which means that the pieces will not lose colour by being washed in the dishwasher.



## CUTLERY

### STEEL

The steel cutlery is dishwasher-safe and will eventually achieve a beautiful patina.



### BLACK AND BRASS

The cutlery is not dishwasher-safe and it is recommended that you clean it by hand wash only.



### TYPE OF PACKAGING



Giftbox



Hangtag

### INFO BOX EXPLANATION

**225293** — Item number

**ICE CUBE TRAY / GREY / SILICONE**
EISWÜRFELSCHALE / GRAU / SILIKON — Product description

L 19 W 12 H 3,5 CM — Dimensions

COLLI: 12
UNIT: PCS. — Number of items in packages
Type

NOK 129,00 SEK 129,00 EUR 9,95 — Packaging type

Prices in currency

# INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

## GRÈS

### GASTRO

La combinaison de l'extérieur mat et de l'émail brillant et coloré à l'intérieur rend chaque pièce de grès Gastro unique, et il n'y en a pas deux qui se ressemblent. En raison de l'émail réactif, tous les grès BITZ présentent des rayures, des marques et des motifs différents dans l'émail. Il en va de même pour l'émail brillant et coloré à l'intérieur. C'est ce qui donne à la gamme un aspect vibrant et unique lorsque vous assemblez différentes pièces, chacune ayant son propre look unique. Le grès passe au lave-vaisselle, au micro-ondes et au four jusqu'à 220 degrés.

### BASIC

Ce grès est fabriqué avec un bel émail réactif qui donne aux produits un éclat supplémentaire et rend chaque pièce unique. Il y aura des rayures et des marques de découpe visibles, ce n'est pas un défaut. Le grès passe au lave-vaisselle, au micro-ondes et au four jusqu'à 220 degrés.




## VERRE

### KUSINTHA

La gamme Kusintha est réalisée à la fois en verre conventionnel et en verre recyclé coloré. La gamme en verre Kusintha n'est pas destinée à un usage professionnel dans les cantines ou les cuisines commerciales, mais elle peut être lavée environ 200 fois dans un lave-vaisselle ménager avec un programme délicat. Cette gamme en verre ne passe ni au four ni au micro-ondes.

### BASIC

Les produits en verre BITZ sont fabriqués en verre européen, qui se caractérise par sa haute qualité. Lors du lavage au lave-vaisselle, vous pouvez choisir un détergent faiblement alcalin et utiliser un programme court à basse température. En outre, le lave-vaisselle a besoin de sel et, lors du lavage des produits en cristal écologique, il est conseillé d'ajouter un demi-décilitre de vinaigre dans la machine lors du lavage à basse température. Les verres colorés de la gamme sont teintés dans la masse, ce qui signifie que les pièces ne perdent pas leur couleur lorsqu'elles sont lavées au lave-vaisselle.



## COUVERTS

### ACIER

Les couverts en acier sont lavables au lave-vaisselle et prendront une belle patine avec le temps.



### NOIR ET LAITON

Les couverts ne passent pas au lave-vaisselle et il est recommandé de les laver uniquement à la main.



### TYPE D'EMBALLAGE



Coffret cadeau



Étiquette

### EXPLICATION INFOBOX

**225293** — Numéro de l'article

**ICE CUBE TRAY / GREY / SILICONE**
EISWÜRFELSCHALE / GRAU / SILIKON
L 19 W 12 H 3,5 CM — Description du produit / Dimensions

COLLI: 12
UNIT: PCS. — Nombre de produits dans le colis / Type

NOK 129,00 SEK 129,00 EUR 9,95 — Prix en devise

 Type d'emballage

F&H GROUP

**HEADQUARTERS**
**F&H Group A/S**

Gl. Skivevej 70
DK-8800 Viborg

info@fh-group.dk
www.fh-group.dk

T +45 8928 1300

**CLICK FOR:**

- Download
- Contacts
- Terms and conditions
- Bitz
- #bitzliving

Bitz

**www.bitz.design**
**#bitzliving**

© F&H MARKETING // 66324 // SS2026 EN / FR // WE ACCEPT NO LIABILITY FOR PRODUCT CHANGES AND PRINTING ERRORS.